DIPLOMATIC INSIGHTS

NEWSLETTER OF THE EMBASSY OF THE REPUBLIC OF ANGOLA IN SWITZERLAND

July 2025 Edition

ASSINADOS ONZE NOVOS ACORDOS DE COOPERAÇÃO

PRESIDENTE JOÃO LOURENÇO VISITA PORTUGAL PARA O REFORÇO DA COOPERAÇÃO



ELEVEN NEW COOPERATION AGREEMENTS SIGNED

PRESIDENT JOÃO LOURENÇO VISITS PORTUGAL TO STRENGTHEN COOPERATION

DESCUBRA ANGOLA
O TESOURO DA ÁFRICA AUSTRAL

Angola é uma verdadeira jóia escondida no coração da África Austral. Com paisagens deslumbrantes que vão desde praias imaculadas a montanhas majestosas e uma rica diversidade de vida selvagem e flora, este país oferece uma experiência única para os entusiastas da natureza e da aventura. Venha explorar as maravilhas de Angola e descubra um mundo de beleza intacto que o deixará sem palavras.



DISCOVER ANGOLA
THE TREASURE OF THE SOUTHERN AFRICA

Angola is a true hidden gem in the heart of Southern Africa. With stunning landscapes ranging from pristine beaches to majestic mountains and a rich diversity of wildlife and flora, this country offers a unique experience for nature and adventure enthusiasts. Come and explore the wonders of Angola and discover an unspoilt world of beauty that will leave you speechless.

OUTROS DESTAQUES

OTHER HEADLINES

ESTADOS UNIDOS ANUNCIA INTERESSE ESTRATÉGICO NO CORREDOR DO LOBITO



13

UNITED STATES ANNOUNCES STRATEGIC INTEREST IN LOBITO CORRIDOR

ANA DIAS LOURENÇO PARTICIPA NA CIMEIRA DA INICIATIVA DAS PRIMEIRAS DAMAS



17

ANA DIAS LOURENÇO PARTICIPATES IN THE FIRST LADIES INITIATIVE SUMMIT

PRESIDENTE JOÃO LOURENÇO CONDECORA EMBAIXADORA FILOMENA DELGADO



21

PRESIDENT JOÃO LOURENÇO AWARDS AMBASSADOR FILOMENA DELGADO

EMBAIXADORA FILOMENA DELGADO PROMOVE OPORTUNIDADES DE NEGÓCIOS EM ANGOLA



45

AMBASSADOR FILOMENA DELGADO PROMOTES BUSINESS OPPORTUNITIES IN ANGOLA

ASSOCIAÇÃO DE ESTUDANTES AFRICANOS REALIZA 3ª EDIÇÃO DA CIMEIRA DE ÁFRICA-2025



48

AFRICAN STUDENTS ASSOCIATION HOLDS 3RD EDITION OF AFRICA SUMMIT 2025

Mensagem da Embaixadora



Message from the Ambassador

Nesta edição do mês de Julho da nossa Newsletter bilingue *"Diplomatic Insights"* Digital, com substrato singelo "Trabalhar Mais e Comunicar Melhor", o grande destaque da acção diplomática do Executivo da República de Angola, liderado pelo Presidente João Manuel Gonçalves Lourenço, vai para a visita de Estado efectuada à Portugal, assim como para o acolhimento no País da 17.ª Cimeira Estados Unidos da América-África.

Realizada de 22 a 25 de Junho, e juntando 35 países africanos e os Estados Unidos, com 12 Chefes de Estado e de Governo presentes, altos representantes da Administração norte-americana e líderes empresariais e de instituições financeiras e multilaterais, muitos especialistas consideraram como a melhor cimeira de negócios Estados Unidos da América–África até hoje realizada.

Como nos referimos na edição anterior, e num contexto do processo contínuo de diversificação da nossa base económica, no qual o Executivo adoptou como principal bandeira da sua acção diplomática a Diplomacia Económica, visando atrair o investimento privado estrangeiro que possa ajudar no desenvolvimento socio-económico do País, a Cimeira de Luanda seguramente assinará um marco importante da nossa história política e económica, com pactos concretos de investimentos marcados - lembremo-nos dos 5 mil milhões de dólares movidos pelos Estados Unidos para o desenvolvimento do Corredor do Lobito.

In this July edition of our bilingual newsletter, "*Diplomatic Insights"* Digital, with the simple theme 'Work Harder and Communicate Better', the highlight of the diplomatic action of the Government of the Republic of Angola, led by President João Manuel Gonçalves Lourenço, goes to the state visit to Portugal, as well as to the hosting of the 17th United States-Africa Summit in the country.

Held from 22 to 25 June, bringing together 35 African countries and the United States of America, with 12 Heads of State and Government in attendance, senior representatives of the US Administration and Business, financial and multilateral institutions leaders, many experts considered it the best United States-Africa business summit held to date.

As we mentioned in the previous edition, and in the context of the ongoing process of diversifying our economic base, in which the Government has adopted Economic Diplomacy as the main banner of its diplomatic action, aiming to attract foreign private investment that can help in the socio-economic development of the country, the Luanda Summit will surely mark an important milestone in our political and economic history, with concrete investment agreements signed - let us remember the 5 billion dollars moved by the United States for the development of the Lobito Corridor.

É, no fundo, a manutenção no caminho daquilo que o nosso País e o Executivo têm seguido, honrando o papel de facilitador e condescendente da integração económica e impulsionador da estabilidade regional africana, numa nova etapa de colaboração mais equilibrada, com efeitos consistentes para os nossos povos.

Da cimeira de Luanda, vale frisar, que teve como lema "Caminhos para a Prosperidade: Uma Visão Partilhada para a Parceria EUA–África", veio também o reconhecimento explicito da Administração norte-americana, através do Conselheiro Sénior Massad Boulos, da importância da paz e dos avanços nesse sentido na região dos Grandes Lagos, com o papel desempenhado pelo Presidente João Manuel Gonçalves Lourenço, actual líder da União Africana.

Entre muitas outras matérias, assinalámos ainda nesta edição a participação da Primeira Dama da República, Ana Dias Lourenço, no Dubai, na 7.ª Edição da Cimeira da Iniciativa das Primeiras Damas da Fundação Merck, ao lado das Primeiras Damas de África e Ásia, debruçando-se sobre saúde, educação de raparigas, combate ao casamento infantil, entre outros temas sociais.

Com muito prazer, damos também relevo, isso ao nível da nossa jurisdição diplomática, precisamente no que tem a ver com a Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça e a Embaixada, ainda a título retrospectivo, a homenagem dada ao nacionalista e antigo Primeiro-Ministro angolano, o Embaixador Dr. Fernando França Van-Dúnem, falecido a 12 de Junho, em Lisboa, aos 89 anos, uma figura com brilhante trajectória política, diplomática e académica.

É nota igualmente de realce a nossa visita às instalações da Roche, em Basileia, visando o despertar do interesse desta empresa líder em investigação farmacêutica e diagnóstico em apostar no mercado angolano, País potencialmente aberto no tratamento de doenças como malária, diabetes, sarampo, cólera e cancro, entre outras.

Boa leitura!

Filomena Delgado
Embaixadora Extraordinária e Plenipotenciária da República de Angola na Confederação Suíça e no Principado do Liechtenstein

It is, in essence, a continuation of the path that our country and the Government have been following, honouring the role of facilitator and supporter of economic integration and promoter of regional stability in Africa, in a new phase of more balanced collaboration, with consistent effects for our peoples.

It is worth noting that the Luanda Summit, whose motto was "Pathways to Prosperity: A Shared Vision for the US-Africa Partnership", also came explicit recognition from the US Administration, through Senior Advisor Massad Boulos, of the importance of peace and progress in this regard in the Great Lakes region, with the role played by President João Manuel Gonçalves Lourenço, current leader of the African Union.

Among many other topics, we also highlight in this edition the participation of the First Lady of the Republic, Ana Dias Lourenço, in Dubai, at the 7th Edition of the Merck Foundation First Ladies Initiative Summit, alongside the First Ladies of Africa and Asia, focusing on health, girls' education, combating child marriage, among other social issues.

We are also delighted to highlight, at the level of our diplomatic jurisdiction, the Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation and the Embassy, and, in retrospect, the tribute paid to the nationalist and former Angolan Prime Minister, Ambassador Dr. Fernando França Van-Dúnem, who died on 12 June in Lisbon at the age of 89, a figure with a brilliant political, diplomatic and academic career.

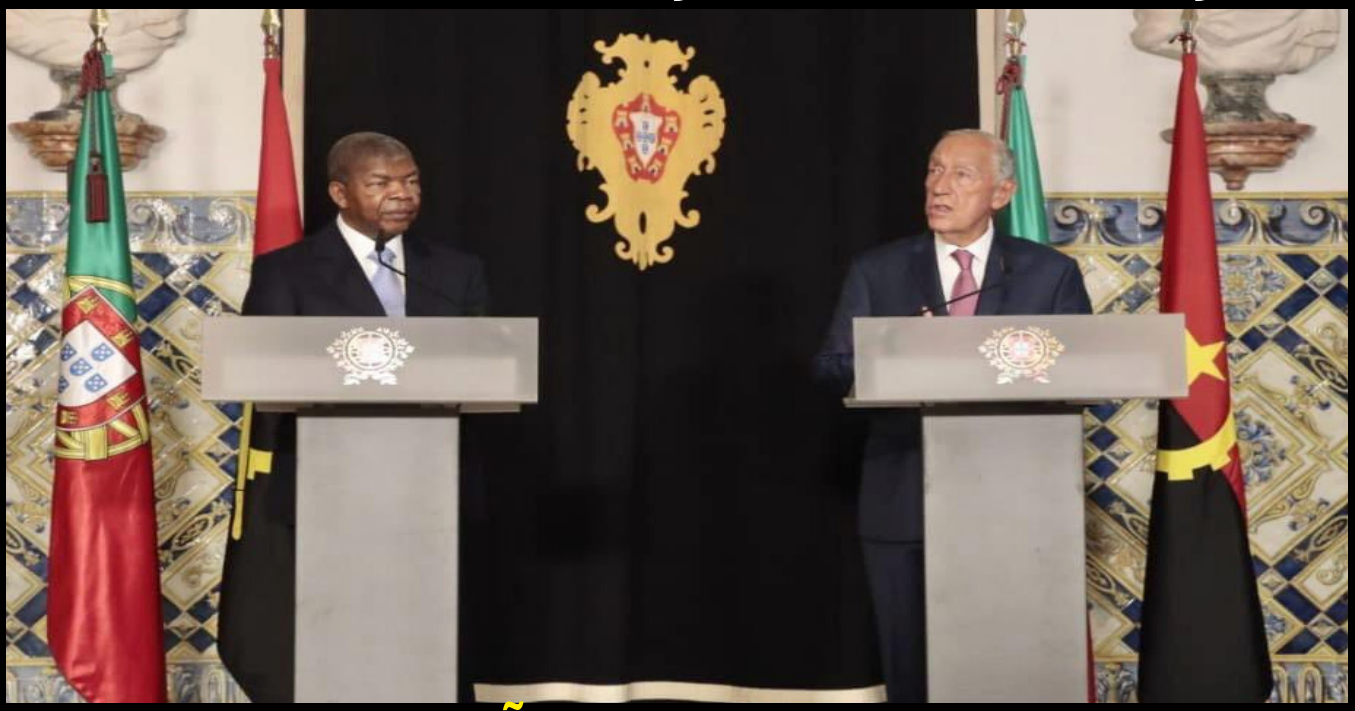
Also noteworthy is our visit to the Roche facilities in Basel, aimed at arousing the interest of this leading pharmaceutical and diagnostic research company in investing in the Angolan market, a country with great potential in the treatment of diseases such as malaria, diabetes, measles, cholera and cancer, among others.

Enjoy your reading!

Filomena Delgado
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Angola to the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein



PRESIDENTE JOÃO LOURENÇO VISITA PORTUGAL PARA REFORÇO DA COOPERAÇÃO



PRESIDENT JOÃO LOURENÇO VISITS PORTUGAL TO STRENGTHEN COOPERATION

O Presidente da República, João Lourenço, realizou, nos dias 25 e 26 de Julho, visita oficial a Portugal, a convite do seu homólogo luso, o Presidente Marcelo Rebelo de Sousa. O grande destaque foi o incremento no montante de 750 milhões de Euros na linha de crédito aberta para Angola.

No dia 25 de Julho, João Lourenço foi recebido no Palácio de Belém, em Lisboa, pelo Presidente português, Marcelo Rebelo de Sousa. À saída do encontro, o Presidente angolano afirmou que as relações entre Luanda e Lisboa nunca estiveram num nível tão elevado, sublinhando a importância de manter e aprofundar essa ligação.

"Nunca as relações entre os nossos países estiveram num nível tão alto. E o que nós pretendemos é trabalhar no sentido de manter esse nível e, se possível, melhorar", avançou o Presidente João Lourenço, que agradeceu ainda o papel de Marcelo Rebelo de Sousa, já em fim de mandato, recordando que foi o chefe de Estado que mais vezes visitou Angola e que sempre demonstrou empenho no fortalecimento das relações bilaterais.

Por seu lado, Marcelo Rebelo de Sousa destacou a dimensão humana e histórica da relação entre angolanos e portugueses, apelando a um espírito de respeito e continuidade:

"Os governantes passam, as leis passam, os povos ficam". O Presidente português acrescentou que, apesar dos altos e baixos históricos, o essencial é a cooperação e a empatia entre os povos: "Nós necessitamos uns dos outros e sabemos que só ganhamos em tratar-nos bem uns aos outros, porque quem trata mal é maltratado e perde a oportunidade de tratar bem. Estamos mesmo juntos e estamos juntos para sempre".

The President of the Republic, João Lourenço, made an official visit to Portugal on 25 and 26 July, at the invitation of his Portuguese counterpart, President Marcelo Rebelo de Sousa. The highlight was the increase of 750 million euros in the credit line opened for Angola.

On 25 July, Presidente João Lourenço was received at the Belém Palace in Lisbon by Portuguese President Marcelo Rebelo de Sousa. After the meeting, the Angolan leader stated that relations between Luanda and Lisbon had never been at such a high level, emphasising the importance of maintaining and deepening this connection.

"Relations between our countries have never been at such a high level. And what we want is to work to maintain this level and, if possible, improve it," said President João Lourenço, who also thanked Marcelo Rebelo de Sousa, now at the end of his term, for his role, recalling that he was the head of state who visited Angola most often and who always showed commitment to strengthening bilateral relations.

For his part, Marcelo Rebelo de Sousa highlighted the human and historical dimension of the relationship between Angolans and Portuguese, calling for a spirit of respect and continuity:

'Governments come and go, laws come and go, but peoples remain.' The Portuguese President added that, despite historical ups and downs, the essential thing is cooperation and empathy between peoples: 'We need each other and we know that we only gain by treating each other well, because those who treat others badly are mistreated and lose the opportunity to treat them well. We are truly together and we are together forever.'

PARTICIPAÇÃO NO 8.º FÓRUM EURAFRICANO



PARTICIPATION IN THE 8TH EURAFRICAN FORUM

João Lourenço e Marcelo Rebelo de Sousa participaram no "Diálogo entre Presidentes", promovido pela Universidade NOVA School of Business and Economics, em Cascais, no âmbito do EuroAfrican Forum 2025.

A visita ficou, ainda, marcada pela assinatura de 11 novos protocolos de cooperação entre os dois países, abrangendo áreas como o ensino da língua portuguesa, segurança, protecção civil e transportes. Estes acordos vêm somar-se aos 12 já firmados em 2024 - durante a visita do então primeiro-ministro português a Angola, e que já se encontram em vigor.

Após o encontro com João Lourenço, no Palácio das Necessidades, o primeiro-ministro português, Luís Montenegro, fez questão de agradecer o contributo "inestimável" da comunidade angolana em Portugal e assumiu o compromisso de continuar a criar condições preferenciais para a sua integração plena no país.

Ao anunciar o reforço em 750 milhões de euros da linha de crédito para as empresas portuguesas investirem, o Primeiro-ministro Luís Montenegro afirmou ser "um sinal de confiança no futuro de Angola. Esse sinal é agora reforçado".

Luís Montenegro expressou o desejo de que esta linha venha a ter um aproveitamento ainda mais diversificado, tanto ao nível dos setores de atividade como das empresas beneficiárias. Destacou também o "excelente momento" das relações económicas entre Portugal e Angola, agradecendo "a todos os empresários angolanos que executam oportunidades na economia portuguesa e a todos os empresários portugueses que investem em Angola".

João Lourenço and Marcelo Rebelo de Sousa participated in the 'Dialogue between Presidents', promoted by NOVA School of Business and Economics, in Cascais, as part of the Euro-African Forum 2025.

The visit was also marked by the signing of 11 new cooperation protocols between the two countries, covering areas such as Portuguese language teaching, security, civil protection and transport. These agreements are in addition to the 12 already signed in 2024 - during the visit of the then Portuguese Prime Minister to Angola, which are already in force.

After meeting with João Lourenço at the Palácio das Necessidades, Portuguese Prime Mi-nister Luís Montenegro made a point of thanking the Angolan community in Portugal for its 'invaluable' contribution and pledged to continue creating favourable conditions for its full integration into the country.

When announcing the 750 million euros increase in the credit line for Portuguese compa-nies to invest, Prime Minister Luís Montenegro said it was 'a sign of confidence in Angola's future. That sign is now reinforced.'

Luís Montenegro expressed his desire for this line to be used in an even more diversified way, both in terms of sectors of activity and beneficiary companies. He also highlighted the 'excellent moment' in economic relations between Portugal and Angola, thanking 'all Ango-lan entrepreneurs who seize opportunities in the Portuguese economy and all Portuguese entrepreneurs who invest in Angola'.

COMUNIDADE ANGOLANA EM PORTUGAL



ANGOLAN COMMUNITY IN PORTUGAL

O Primeiro-Ministro Luís Montenegro agradeceu ainda o "contributo inestimável" da comunidade angolana ao tecido económico e social português, reiterando o compromisso do Governo em criar condições preferenciais para a sua integração plena, incluindo o acesso ao mercado de trabalho.

"Este espírito está muito presente também nas respetivas comunidades: a comunidade angolana que vive em Portugal e que colabora para o desenvolvimento do nosso país e também a comunidade portuguesa que vive em Angola e que, de forma recíproca, cumpre a mesma missão", disse.

The Prime Minister Luís Montenegro also thanked the Angolan community for its 'invaluable contribution' to the Portuguese economic and social fabric, reiterating the Government's commitment to creating preferential conditions for its full integration, including access to the labour market.

'This spirit is also very present in the respective communities: the Angolan community living in Portugal, which contributes to the development of our country, and the Portuguese community living in Angola, which reciprocally fulfils the same mission,' he said.





ASSINADOS ONZE NOVOS ACORDOS DE COOPERAÇAO



ELEVEN NEW COOPERATION AGREEMENTS SIGNED

Durante a visita oficial, foram assinados 11 instrumentos de cooperação bilateral, que se juntam aos 12 acordos assinados há um ano em Luanda, já em fase de execução.

Estes novos acordos abrangem áreas como: Língua portuguesa, Proteção civil, Segurança rodoviária e marítima, Promoção do investimento, Infraestruturas rodoviárias, ferroviárias e logísticas e Ensino superior.

O Primeiro-ministro destacou o simbolismo desta visita oficial, que ocorre no 50.º aniversário da independência de Angola, e reafirmou a intenção de continuar a construir um caminho partilhado entre os dois países.

“Mais do que parceiros, estou inclinado a dizer que somos de facto países irmãos – e isso faz toda a diferença. O facto de termos uma relação tão próxima, tão fraterna, mas tão sólida no dia a dia, feita da confiança recíproca, faz com que nós não só estejamos prontos para todas as horas, mas estejamos sempre prontos para cuidar do nosso futuro”, afirmou.

Luís Montenegro felicitou ainda o Presidente João Lourenço pelo seu trabalho à frente dos destinos de Angola e destacou o novo papel de Angola como presidente da União Africana.

During the official visit, 11 bilateral cooperation instruments were signed, adding to the 12 agreements signed a year ago in Luanda, which are already being implemented.

These new agreements cover areas such as: Portuguese language teaching, civil protection, road and maritime safety, investment promotion, road, rail and logistics infrastructure, and higher education.

The Prime Minister highlighted the symbolism of this official visit, which takes place on the 50th anniversary of Angola’s independence, and reaffirmed his intention to continue building a shared path between the two countries.

‘More than partners, I am inclined to say that we are in fact brother countries - and that makes all the difference. The fact that we have such a close, fraternal, but solid relationship on a daily basis, based on mutual trust, means that we are not only ready at all times, but always ready to take care of our future,’ he said.

Luís Montenegro also congratulated President João Lourenço on his work at the helm of Angola and highlighted Angola’s new role as chair of the African Union.





PRESENÇA DE 35 PAÍSES AFRICANOS

17.ª CIMEIRA DE NEGÓCIOS EUA-ÁFRICA REFORÇA PAPEL DE ANGOLA



35 AFRICAN COUNTRIES IN ATTENDANCE

17TH U.S.-AFRICA BUSINESS SUMMIT STRENGTHENS ANGOLA'S ROLE

A 17.ª Cimeira de Negócios Estados Unidos da América–África, realizada de 22 a 25 de Junho, juntou mais de 1.500 participantes de 35 países africanos e norte-americanos, incluindo 12 Chefes de Estado e de Governo, altos representantes da Administração dos EUA, líderes empresariais, instituições financeiras e organismos multilaterais.

Sob o lema "Caminhos para a Prosperidade: Uma Visão Partilhada para a Parceria EUA–África", o certame foi marcado por compromissos concretos de investimento, com destaque para o anúncio de 5 mil milhões de dólares mobilizados pelos Estados Unidos para o desenvolvimento do Corredor do Lobito, projecto estruturante de integração regional que liga Angola à República Democrática do Congo e à Zâmbia.

Durante quatro dias, os participantes abordaram temas estratégicos como energia e transição verde, minerais críticos, infraestrutura digital e de saúde, comércio intra-africano, liderança jovem e inovação tecnológica. A agenda do último dia (25 de junho) incluiu sessões privadas de encerramento, reuniões bilaterais de alto nível, painéis sobre espaço e inovação tecnológica, saúde, desporto e o balanço das parcerias firmadas com o sector privado.

Entre os acordos anunciados ou formalizados, destacam-se Parcerias com as empresas Mitrelli, Sun Africa, Cybastion e Acrow Bridge, Lançamento de programas de

The 17th United States-Africa Business Summit, held from 22 to 25 June, brought together more than 1,500 participants from 35 African and North American countries, including 12 Heads of State and Government, senior representatives of the US Administration, business leaders, financial institutions and multilateral organisations.

Under the theme "Pathways to Prosperity: A Shared Vision for the US-Africa Partnership," the event was marked by concrete investment commitments, notably the announcement of USD 5 billion mobilised by the United States for the development of the Lobito Corridor, a regional integration project linking Angola to the Democratic Republic of Congo and Zambia.

Over four days, participants addressed strategic topics such as energy and green transition, critical minerals, digital and health infrastructure, intra-African trade, youth leadership and technological innovation. The agenda for the last day (25 June) included private closing sessions, high-level bilateral meetings, panels on space and technological innovation, health, sport and the assessment of partnerships established with the private sector.

Among the agreements announced or formalised, the following stand out: partnerships with Mitrelli, Sun Africa, Cybastion and Acrow Bridge; the launch of financing



financiamento para PME africanas, Protocolos em áreas como inteligência artificial, segurança cibernética, produção de dispositivos médicos e inovação urbana e Cooperação tripartida entre Angola, RDC e Zâmbia no quadro do Corredor do Lobito.

No discurso de encerramento, o ministro de Estado para a Coordenação Económica, José de Lima Massano, destacou que «Angola organizou a melhor cimeira de negócios Estados Unidos da América – África.

Angola mantém o compromisso e o seu papel de facilitador da integração económica e promotor da estabilidade regional, representando um novo ciclo de cooperação mais equilibrada, com resultados concretos para os nossos povos.

A organização do evento, em parceria com o Corporate Council on Africa (CCA), foi amplamente elogiada por líderes empresariais e institucionais.

A próxima edição da Cimeira está prevista para 2026, com Angola a assumir o papel de plataforma de continuidade diplomática e económica.

Os painéis de debates reforçaram a importância de criar soluções conjuntas para os desafios globais e regionais, abrindo espaço para novas oportunidades de investimento e crescimento económico.

programmes for African SMEs; protocols in areas such as artificial intelligence, cybersecurity, medical device production and urban innovation, and tripartite cooperation between Angola, the DRC and Zambia within the framework of the Lobito Corridor.

In his closing speech, the Minister of State for Economic Coordination, José de Lima Massano, highlighted that “Angola organised the best United States-Africa business summit.

Angola remains committed to its role as a facilitator of economic integration and promoter of regional stability, representing a new cycle of more balanced cooperation with concrete results for our peoples.

The organisation of the event, in partnership with the Corporate Council on Africa (CCA), was widely praised by business and institutional leaders.

The next edition of the Summit is scheduled for 2026, with Angola taking on the role of a platform for diplomatic and economic continuity.

The discussion panels reinforced the importance of creating joint solutions to global and regional challenges, opening up space for new investment opportunities and economic growth.



DELEGAÇÃO DOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA DESTACA POTENCIAL DE ÁFRICA



UNITED STATES OF AMERICA DELEGATION HIGHLIGHTS AFRICA'S POTENTIAL

O chefe da delegação dos Estados Unidos, embaixador Troy Fitrell, sublinhou o potencial do continente africano e o compromisso americano com o investimento responsável.

"Os mercados africanos são jovens, dinâmicos e cada vez mais digitais. Até 2050, o continente terá 2,5 mil milhões de pessoas e um poder de compra superior a 16 biliões de dólares", destacou, acrescentando que as empresas americanas oferecem "qualidade, inovação e investimentos sustentáveis".

No seu discurso, o Conselheiro Sénior Massad Boulos destacou a importância da paz para o sucesso económico, apontando os avanços na região dos Grandes Lagos como oportunidade para desbloquear o comércio e o investimento.

"Com estabilidade, o comércio transfronteiriço floresce e as empresas americanas trazem cadeias de fornecimento fiáveis e práticas comerciais responsáveis", afirmou, apontando o Corredor do Lobito como exemplo emblemático dessa visão.

The head of the US delegation, Ambassador Troy Fitrell, highlighted the potential of the African continent and the American commitment to responsible investment.

'African markets are young, dynamic and increasingly digital. By 2050, the continent will have 2.5 billion people and purchasing power exceeding USD 16 trillion,' he said, adding that American companies offer 'quality, innovation and sustainable investments.'

In his speech, Senior Advisor Massad Boulos highlighted the importance of peace for economic success, pointing to advances in the Great Lakes region as an opportunity to unlock trade and investment.

'With stability, cross-border trade flourishes and American companies bring reliable supply chains and responsible business practices,' he said, pointing to the Lobito Corridor as an emblematic example of this vision.

Estados Unidos anuncia interesse estratégico no Corredor do Lobito



United States announces strategic interest in Lobito Corridor

O Conselheiro Sénior do Presidente Donald Trump para os Assuntos Africanos, Árabes e do Médio Oriente, Massad Boulos, destacou terça-feira, 24 de Junho, em Luanda, a importância da Cimeira de Negócios como plataforma para o estreitamento das parcerias entre o continente africano e os Estados Unidos da América, tendo, na ocasião, manifestado o seu interesse em visitar o Corredor do Lobito.

O responsável , que falava no fim de um encontro com o ministro das Relações Exteriores, Embaixador Téte António, disse que a importante via de transporte ferroviário e portuário interliga a República Democrática do Congo e a Zâmbia ao Porto do Lobito, em Angola, e oferece uma alternativa estratégica para o escoamento de recursos minerais e mercadorias da África Central para o mercado global.

O encontro realizou-se à margem da 17.ª Edição da Cimeira de Negócios – Estados Unidos da América-África, que decorreu em Luanda, e marcou o primeiro encontro entre as duas entidades, após anteriores trocas de impressões por via telefónica.

President Donald Trump's Senior Advisor for African, Arab and Middle East Affairs, Massad Boulos, on Tuesday 24 June in Luanda, highlighted the importance of the Business Summit as a platform for closer partnerships between the African continent and the United States of America, and on the occasion expressed his interest in visiting the Lobito Corridor.

The official, who was speaking at the end of a meeting with the Minister of External Relations, Ambassador Téte António, said that the important rail and port transport route connects the Democratic Republic of Congo and Zambia to the Port of Lobito in Angola, and offers a strategic alternative for the flow of mineral resources and goods from Central Africa to the global market.

The meeting took place on the sidelines of the 17th edition of the United States of America-Africa Business Summit, which was held in Luanda, and marked the first meeting between the two entities, following previous exchanges by telephone.

MINISTRO DAS RELAÇÕES EXTERIORES CONFERE POSSE A NOVOS QUADROS



EXTERNAL RELATIONS MINISTER SWEARS IN NEW OFFICIALS

O ministro das Relações Exteriores, Téte António, conferiu, em Junho, posse a novos chefes de departamento, bem como ao novo Cônsul-Geral do Posto Consular de Angola em Lubumbashi, República Democrática do Congo.

Tomaram posse o ministro-Conselheiro António Quiala Garcia Miala, indicado para o cargo de Cônsul-Geral no Posto Consular da República de Angola em Lubumbashi, e cinco novos chefes de Departamento provenientes das Direcções África, Médio Oriente e Organizações Regionais, Ásia e Oceânia, do Protocolo do Estado; e de Recursos Humanos do MIREX, respectivamente.

Ao dirigir-se para os empossados, o chefe da Diplomacia angolana pediu empenho, zelo e espírito de missão, tendo reiterado que o propósito maior consiste no engrandecimento da diplomacia, do Ministério e na nobre tarefa de promoção dos interesses da Pátria no exterior.

Minister of External Relations Téte António in June, swore in new department heads, as well as the new Consul General of the Consular Post of Angola in Lubumbashi, Democratic Republic of Congo.

Minister-Counsellor António Quiala Garcia Miala, appointed to the position of Consul General at the Consular Post of the Republic of Angola in Lubumbashi, and five new department heads from the Africa, Middle East and Regional Organisations, Asia and Oceania, State Protocol, and MIREX Human Resources Directorates, respectively, took office.

Addressing those taking office, the head of Angolan diplomacy called for commitment, diligence and a spirit of mission, reiterating that the greater purpose is to enhance diplomacy, the Ministry and the noble task of promoting the interests of the motherland abroad.



FENDA DA TUNDAVALA

Localizada na Serra da Leba, a 18 km do Lubango, na província da Huila, sul de Angola, esta impressionante fenda geológica estende-se por mais de mil metros de profundidade, e oferece uma vista deslumbrante sobre a vasta planície abaixo, proporcionando um espetáculo de tirar o fôlego.



TUNDAVALA RIFT

Located in the Serra da Leba, 18 km from Lubango, in the province of Huila, Southern Angola, this impressive geological fissure stretches more than a thousand metres deep and offers a breathtaking view of the vast plain below.

Fundo Soberano e Mitrelli assinam acordo avaliado em mil milhões de dólares

Este acordo vai permitir trazer empresas no sector da Mineração que vão agregar valor aos minerais, agricultura, assim como permitir que os comboios ao longo da linha férrea sejam optimizados

O Fundo Soberano de Angola e a Mitrelli assinaram, na segunda-feira, 23 de Junho, em Luanda, um acordo de cooperação aval iado em m il milhões de dólares para financiar a actividade económica em Angola, Zâmbia e República Democrática do Congo (RDC).

Em declarações à imprensa, à margem da 17ª Cimeira US- -África, o presidente do Fundo Soberano de Angola, Armando Manuel, disse tratar-se de um acordo importante na medida em que permite concretizar os desígnios da diversificação da economia.

"Temos aqui um instrumento financeiro avaliado em mil milhões de dólares para financiar a actividade económica em Angola, na Zâmbia e na RDC, tornando o Corredor de Lobito uma realidade", avançou.

Este acordo, avançou, vai permitir trazer empresas no sector da Mineração que vão agregar valor aos minerais, negócios no domínio da agricultura assim como permitir que os comboios ao longo do corredor sejam optimizados.

Sovereign Fund and Mitrelli sign agreement worth one billion dollars

This agreement will make it possible to bring in companies in the mining sector that will add value to minerals, agriculture, as well as allowing trains along the railway line to be optimised

The Sovereign Wealth Fund of Angola and Mitrelli on Monday 23 June in Luanda, signed a cooperation agreement valued at one billion dollars to finance economic activity in Angola, Zambia and the Democratic Republic of Congo (DRC).

Speaking to the press on the sidelines of the 17th US-Africa Summit, the Chairperson of Angola's Sovereign Fund, Armando Manuel, said that this was an important agreement in that it would make it possible to realise the goals of diversifying the economy.

'Here we have a financial instrument valued at one billion dollars to finance economic activity in Angola, Zambia and the DRC, making the Lobito Corridor a reality,' he said.

This agreement, he said, will make it possible to bring in companies in the mining sector that will add value to the minerals, businesses in the field of agriculture as well as allowing trains along the corridor to be optimised.

Mitrelli e HYDRO-LINK LCC reforçam parceria para transmissão de electricidade

Os grupos empresariais Mitrelli e a HYDRO-LINK LCC assinaram, na segunda-feira, em Luanda, um memorando de entendimento para a linha de transmissão eléctrica de alta tensão.

A assinatura, formalizada por Rodrigo Manso, CEO do Grupo Mitrelli, e Paul Hinks, CEO da HYDRO-LINK LLC, prevê o desenvolvimento, construção, operação e manutenção de uma linha de transmissão eléctrica de alta tensão (400kV), corrente alternada, com capacidade para transportar aproximadamente 1.200 MW de energia desde duas centrais hidroeléctricas em Angola até à República Democrática do Congo atravessando o Luau (Angola) e Dilolo (RDC), terminando em Kolwezi (RDC).

O projecto inclui, também, a criação de Zonas Económicas Especiais (ZEE) próximas ao traçado da linha e ligadas ao Corredor do Lobito, promovendo a industrialização e a dinamização económica local.

Mitrelli and HYDRO-LINK LCC strengthen electricity transmission partnership

The Mitrelli and HYDRO-LINK LCC business groups signed on Monday in Luanda, a memorandum of understanding for a high-voltage electricity transmission line.

The signing, formalised by Rodrigo Manso, CEO of the Mitrelli Group, and Paul Hinks, CEO of HYDRO-LINK LLC, provides for the development, construction, operation and maintenance of a high-voltage (400kV) alternating current electricity transmission line with the capacity to transport approximately 1,200 MW of energy from two hydroelectric power stations in Angola to the Democratic Republic of Congo, crossing Luau (Angola) and Dilolo (DRC), ending in Kolwezi (DRC).

The project also includes the creation of Special Economic Zones (SEZ) close to the line and linked to the Lobito Corridor, promoting industrialisation and local economic dynamism.

FUNDAÇÃO MERCK

ANA DIAS LOURENÇO PARTICIPA NA CIMEIRA DA INICIATIVA DAS PRIMEIRAS DAMAS



A Primeira Dama da República, Ana Dias Lourenço, participou nos dias 18 e 19 de Junho, na cidade do Dubai, Emirados Árabes Unidos, na 7.ª Edição da Cimeira da Iniciativa das Primeiras Damas da Fundação Merck.

O evento, que reuniu Primeiras Damas de África e Ásia para debater temas como saúde, educação de raparigas, combate ao casamento infantil, entre outros temas sociais.

Durante a sua intervenção, Ana Dias Lourenço, destacou a participação do País em duas iniciativas dedicadas à comunicação social, como o Prémio de Jornalismo "Fique em Casa", realizado em Outubro de 2020, tendo Angola sagrado-se vencedora a nível dos Países Africanos de Língua Oficial Portuguesa (PALOP).

MERCK FOUNDATION

ANA DIAS LOURENÇO PARTICIPATES IN THE FIRST LADIES INITIATIVE SUMMIT

The First Lady of the Republic, Ana Dias Lourenço, participated in the 7th Edition of the Merck Foundation's First Ladies Initiative Summit on 18 and 19 June in Dubai, United Arab Emirates.

The event brought together First Ladies from Africa and Asia to discuss issues such as health, girls' education, combating child marriage, among other social issues.

During her speech, Ana Dias Lourenço highlighted the country's participation in two initiatives dedicated to social communication, such as the 'Stay at Home' Journalism Award, held in October 2020, with Angola being crowned the winner among the Portuguese-speaking African countries (PALOP).





A outra iniciativa trata-se da formação de 90 jornalistas em comunicação em saúde, realizada em Maio de 2023.

A Fundação Merck distingue-se por utilizar uma abordagem inovadora na resposta a questões sociais sensíveis, recorrendo à arte, comunicação social e à narração de histórias, como ferramentas de intervenção.

No domínio da Educação de meninas, a Merck promove um programa de bolsas de estudo para raparigas talentosas e em situação de vulnerabilidade denominado “Educar Linda”.

Na sua abordagem, a Primeira Dama de Angola enfatizou o papel transformador da educação das raparigas nas famílias e nações, que considera “a vacina mais eficaz contra a pobreza, a violência, a exploração e a desigualdade. É, sem dúvida, um dos mais poderosos motores do desenvolvimento sustentável”.

The other initiative involved the training of 90 journalists in health communication, held in May 2023.

The Merck Foundation stands out for its innovative approach to sensitive social issues, using art, media and storytelling as tools for intervention.

In the field of girls’ education, Merck promotes a scholarship programme for talented and vulnerable girls called ‘Educar Linda’.

In her approach, the First Lady of Angola emphasised the transformative role of girls’ education in families and nations, which she considers ‘the most effective vaccine against poverty, violence, exploitation and inequality. It is undoubtedly one of the most powerful drivers of sustainable development’.





FÓRUM NACIONAL DA CRIANÇA

PRIMEIRA-DAMA PEDE INCLUSÃO DA CRIANÇA NOS ORÇAMENTOS MUNICIPAIS



NATIONAL CHILDREN'S FORUM

FIRST LADY CALLS FOR INCLUSION OF CHILDREN IN MUNICIPAL BUDGETS

A Primeira-Dama da República, Ana Dias Lourenço, apelou, este mês, em Luanda, a que a protecção e o desenvolvimento da criança continuem a ser prioridade nas políticas públicas, nos orçamentos municipais e nas práticas quotidianas de todos os cidadãos.

O apelo foi feito durante o discurso de abertura do 9.º Fórum Nacional da Criança, que decorreu sob o lema "Municipalização dos 11 Compromissos, Criança Protegida, Nação Fortalecida", e teve como principal objectivo avaliar o grau de implementação dos compromissos assumidos pelo país na defesa dos direitos das crianças.

Recordou que, em 2007, Angola adoptou os "11 Compromissos com a Criança" e criou um órgão específico para coordenar as políticas públicas de protecção da infância, o que permitiu a incorporação de importantes leis e políticas, como a Lei sobre a Protecção e Desenvolvimento da Criança e a Política Nacional para a Primeira Infância.

A Primeira-Dama sublinhou também o alinhamento de Angola aos padrões internacionais, através da adesão a diversos instrumentos jurídicos, como a Convenção sobre os Direitos da Criança, a Carta Africana dos Direitos e Bem-Estar da Criança, o Protocolo de Palermo e a Convenção da OIT sobre o Trabalho Infantil.



The First Lady of the Republic, Ana Dias Lourenço, appealed recently in Luanda for the protection and development of children to remain a priority in public policies, municipal budgets and the daily practices of all citizens.

The appeal was made during the opening speech of the 9th National Children's Forum, which took place under the slogan 'Municipalisation of the 11 Commitments, Protected Children, Strengthened Nation', and whose main objective was to assess the implementation degree of the commitments made by the country in defending children's rights.

She recalled that in 2007, Angola adopted the '11 Commitments to Children' and created a specific body to coordinate public policies for the protection of children, which allowed for the incorporation of important laws and policies, such as the Law on the Protection and Development of Children and the National Policy for Early Childhood.

The First Lady also highlighted Angola's alignment with international standards through its accession to various legal instruments, such as the Convention on the Rights of the Child, the African Charter on the Rights and Welfare of the Child, the Palermo Protocol and the ILO Convention on Child Labour.





CONFERÊNCIA OEACP E OS DESAFIOS GLOBAIS

GEORGES CHIKOTI DEFENDE SOBERANIA AFRICANA SOBRE OS RECURSOS NATURAIS

OACPS CONFERENCE AND GLOBAL CHALLENGES

GEORGES CHIKOTI ADVOCATES AFRICAN SOVEREIGNTY OVER NATURAL RESOURCES

O embaixador Georges Chikoti defendeu, recentemente, em Luanda, a necessidade urgente de os países africanos conquistarem a verdadeira independência na gestão e exploração dos seus recursos naturais, como caminho para o desenvolvimento sustentável do continente.

Durante a conferência sobre "A Organização dos Estados de África, Caraíbas e Pacífico (OEACP) e os Desafios do Actual Contexto Global", o diplomata angolano alertou para as limitações que impedem África de tomar decisões autónomas, tanto pela falta de capacidade institucional quanto pela fragilidade económica.

"Queremos uma independência do nosso continente e dos nossos recursos. Precisamos reforçar as nossas instituições e envolver as organizações internacionais para superar as desigualdades que ainda caracterizam as relações entre o Norte e o Sul", sublinhou.

O antigo secretário-geral da OEACP afirmou que, nos últimos anos, os países do Sul têm tentado encontrar soluções para os seus desafios, mas esbarram na falta de poder militar e económico para se imporem no cenário internacional.

Segundo Geores Chikoti, sem maior engajamento e cooperação eficaz com o Norte, organizações como a OEACP correm o risco de perder relevância no actual contexto global.

O diplomata destacou o papel crescente da China na abordagem de alguns desafios africanos, especialmente ao nível da transferência tecnológica e do combate à pobreza. "O envolvimento da China tem ajudado a mitigar parte do atraso tecnológico e socio-económico do continente", disse.

No entanto, Georges Chikoti advertiu que o continente só avançará de forma sustentável se os Estados africanos forem capazes de alcançar, também, a independência institucional. "Os nossos países precisam reforçar o funcionamento das suas instituições para que possam gerir com eficácia os seus próprios orçamentos e prioridades", acrescentou.

Ambassador Georges Chikoti recently defended in Luanda the urgent need for African countries to achieve true independence in the management and exploitation of their natural resources as a path to sustainable development for the continent.

During the conference on 'The Organisation of African, Caribbean and Pacific States (OACPS) and the Challenges of the Current Global Context,' the Angolan diplomat warned of the limitations that prevent Africa from making autonomous decisions, both due to a lack of institutional capacity and economic fragility.

"We want independence for our continent and our resources. We need to strengthen our institutions and involve international organisations to overcome the inequalities that still characterise relations between the North and the South," he stressed.

The former OACPS secretary-general said that in recent years, Southern countries have been trying to find solutions to their challenges, but they are hampered by a lack of military and economic power to assert themselves on the international stage.

According to Geores Chikoti, without greater engagement and effective cooperation with the North, organisations such as the OACPS risk losing relevance in the current global context.

The diplomat highlighted China's growing role in addressing some African challenges, especially in terms of technology transfer and poverty alleviation. 'China's involvement has helped to mitigate some of the continent's technological and socio-economic backwardness,' he said.

However, Georges Chikoti warned that the continent will only advance sustainably if African states are also able to achieve institutional independence. 'Our countries need to strengthen the functioning of their institutions so that they can effectively manage their own budgets and priorities,' he added.

PRESIDENTE JOÃO LOURENÇO CONDECORA EMBAIXADORA FILOMENA DELGADO



PRESIDENT JOÃO LOURENÇO AWARDS AMBASSADOR FILOMENA DELGADO

O Presidente da República de Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço, orientou a segunda cerimónia de condecorações que teve lugar nos dias 29 e 30 de Maio do corrente, por ocasião das celebrações dos 50 anos da Independência Nacional.

Nos eventos, várias personalidades angolanas e estrangeiras estão a ser homenageadas com medalhas pelos seus contributos para a conquista e consolidação da independência, paz e desenvolvimento de Angola.

Na ocasião, a Embaixadora Filomena Delgado recebeu a medalha da Classe Paz e Desenvolvimento.

The President of the Republic of Angola, João Manuel Gonçalves Lourenço, presided over the second decoration ceremony, which took place on 29 and 30 May, during the celebrations of 50 years of national independence.

At the events, several Angolan and foreign personalities are being honoured with medals for their contributions to the achievement and consolidation of Angola's independence, peace and development.

On this occasion, Ambassador Filomena Delgado received the Peace and Development Class medal.

Embaixadora Filomena Delgado rende homenagem ao nacionalista Dr. Fernando José Vieira Dias de França Van-Dúnem



Ambassador Filomena Delgado pays tribute to nationalist Dr. Fernando José Vieira Dias de França Van-Dúnem

A Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça, Filomena Delgado, rendeu no dia 13 de Junho de 2024, homenagem ao nacionalista e antigo Primeiro-Ministro angolano, o Embaixador Dr. Fernando José Vieira Dias de França Van-Dúnem, falecido no dia 12 de Junho, em Lisboa, vítima de doença, aos 89 anos de idade.

No livro de condolências, aberto na Embaixada, a chefe de missão, em nome de todos os diplomatas e funcionários destacou a figura de França Van-Dunem, lembrando a brilhante trajectória política, diplomática e académica, bem como os ensinamentos do malogrado.

Membros do Corpo Diplomático acreditado na Confederação Suíça, com destaque para o Embaixador de Portugal na Suíça, Júlio Vilela, também marcaram a sua presença nas instalações da Embaixada e recordaram o nacionalista angolano.



The Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation, Filomena Delgado, paid tribute on 13 June 2024 to the nationalist and former Angolan Prime Minister, Ambassador Dr. Fernando José Vieira Dias de França Van-Dúnem, who died on 12 June in Lisbon, victim of illness, at the age of 89.

In the book of condolences, opened at the Embassy, the head of mission, on behalf of all diplomats and staff, highlighted the figure of França Van-Dunem, recalling his brilliant political, diplomatic and academic career, as well as his teachings.

Members of the Diplomatic Corps accredited to the Swiss Confederation, notably the Portuguese Ambassador to Switzerland, Júlio Vilela, also came to the Embassy and paid tribute to the Angolan nationalist.



Embaixadora Filomena Delgado com Viola Amherd, Presidente da Confederação Suíça, na tradicional excursão em homenagem ao Corpo Diplomático acreditado, oferecida pela Conselheira Federal, no dia 25 de Maio de 2024



Ambassador Filomena Delgado with Viola Amherd, President of the Swiss Confederation, on the traditional tour in honour of the accredited Diplomatic Corps, offered by the Federal Councillor on 25 May 2024

EMBAIXADORA FILOMENA DELGADO VISITA FARMACÊUTICA ROCHE



AMBASSADOR FILOMENA DELGADO VISITS ROCHE PHARMACEUTICALS

No âmbito do programa geral da Embaixada para a captação do investimento privado suíço, a Embaixadora de Angola na Suíça, Filomena Delgado, visitou, recentemente, as instalações da Roche, em Basileia.

Esta empresa Farmacêutica Suíça é líder em investigação que combina a inovação dos produtos farmacêuticos e da área de diagnósticos. Desde a sua fundação, a Roche tem descoberto medicamentos inovadores, tratamentos e diagnósticos que continuam a revolucionar a saúde.

Durante a visita, a Embaixadora falou das potencialidades de Angola para as empresas do sector da saúde, sobretudo no tratamento de doenças como a malária, as diabetes, sarampo, cólera, os vários tópicos de cancros, falciformação, entre muitas outras.

Jörg-Michael Rupp, líder internacional de 7 Áreas da Roche, reconheceu o empenho e aposta do Presidente da República, João Manuel Gonçalves Lourenço, nas questões ligadas à saúde.

Fundada em 1896 por Fritz Hoffmann-La Roche, a empresa tornou-se conhecida desde o início pela produção de diversos preparados vitamínicos e derivados. Em 1934, tornou-se a primeira empresa a produzir em massa vitamina C sintética, sob a marca Redoxon.

As part of the Embassy's overall programme to attract Swiss private investment, Angola's Ambassador to Switzerland, Filomena Delgado, recently visited Roche's facilities in Basel.

This Swiss pharmaceutical company is a leader in research that combines innovation in pharmaceutical products and diagnostics. Since its foundation, Roche has discovered innovative medicines, treatments and diagnostics that continue to revolutionise healthcare.

During the visit, the Ambassador spoke of Angola's potential for companies in the health sector, particularly in the treatment of diseases such as malaria, diabetes, measles, cholera, various types of cancer, sickle cell disease, among many others.

Jörg-Michael Rupp, international leader of 7 Areas at Roche, acknowledged the commitment and dedication of the President of the Republic, João Manuel Gonçalves Lourenço, to health issues.

Founded in 1896 by Fritz Hoffmann-La Roche, the company became known from the outset for the production of various vitamin preparations and derivatives. In 1934, it became the first company to mass-produce synthetic vitamin C under the Redoxon brand.





Apresentação de cumprimentos de Ano Novo do Corpo Diplomático à Presidente Suíça



New Year's greetings from the Diplomatic Corps to the Swiss President

O Corpo Diplomático acreditado na Suíça apresentou, no dia 10 de Janeiro de 2024, cumprimentos de Ano Novo a Sua Excelência Presidente da Confederação Suíça, Mme Viola Amherd, .

A Embaixadora da República de Angola na Suíça, Filomena Delgado, participou nesta cerimónia que teve lugar no Palácio Federal Suiço, em Berna.

A cerimónia teve início com o Núncio Apostólico, Mons. Martin Krebs, Decano do Corpo Diplomático, a usar da palavra, seguindo-se da intervenção da Presidente Viola Amherd.

Após as intervenções, decorreu, numa das Salas do Palácio, o cocktail.



The Diplomatic Corps accredited in Switzerland on 10 January 2024, presented New Year's greetings to Her Excellency the President of the Swiss Confederation, Viola Amherd.

The Ambassador of the Republic of Angola to Switzerland, Filomena Delgado, participated in this ceremony, which took place at the Swiss Federal Palace in Bern.

The ceremony began with the Apostolic Nuncio, Monsignor Martin Krebs, Dean of the Diplomatic Corps, taking the floor, followed by a speech by President Viola Amherd.

After the speeches, a cocktail reception was held in one of the Palace's rooms.



Embaixadora Filomena Delgado presta homenagem ao Presidente do Irão Ebrahim Raisi



Ambassador Filomena Delgado pays tribute to late Iranian President Ebrahim Raisi

A Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça e no Principado do Liechtenstein, Filomena Delgado, rendeu homenagem, no dia 25 de Maio de 2024, em Berna, ao Presidente da República Islâmica do Irão, Ebrahim Raisi e ao Ministro dos Negócios Estrangeiros, Hossein Amirabdollahian, falecidos num acidente de helicóptero.

The Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein, Filomena Delgado, on 25 May 2024 in Bern, paid tribute to the President of the Islamic Republic of Iran, Ebrahim Raisi, and the Minister of Foreign Affairs, Hossein Amirabdollahian, who died in a helicopter accident.

A Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça Filomena Delgado participou, no dia 11 de Março de 2024, na Sessão sobre construção de pontes para a paz, realizada na sede da ONU, em Genebra



The Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation, Filomena Delgado, participated on 11 March 2024 in the Session on Building Bridges for Peace, held at the UN headquarters in Geneva

Embaixadora Filomena Delgado assiste ao jogo da Selecção Nacional de Hóquei em Patins



Ambassador Filomena Delgado watches National Roller Hockey Team's match

A Embaixadora Extraordinária e Plenipotenciária da República de Angola acreditada na Confederação Suíça, Sua Excelência Filomena Delgado, deslocou-se, mais uma vez, no Sábado, 30 de Março, a Montreux, para assistir a mais um jogo da Selecção Nacional de Hóquei em Patins, na 69ª edição do Torneio da Páscoa da modalidade, que decorreu de 27 a 31 do corrente mês.

A Chefe da Missão Diplomática de Angola na Suiça deu o seu apoio e calor à equipa nacional, assistindo a todos os jogos do "cinco nacional", juntamente com uma claque de várias dezenas de cidadãos angolanos residentes na Suíça e membros das representações diplomatas em solo helvético.

A Embaixadora ofereceu um singelo jantar aos atletas, equipa técnica, altos dirigentes da Federação Angolana de Hóquei em Patins e a alguns membros da comunidade angolana residente na Suíça, tendo, na ocasião, expressado palavras de conforto, satisfação e apoio ao combinado nacional.

The Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the Republic of Angola accredited to the Swiss Confederation, Her Excellency Filomena Delgado, travelled once again to Montreux on Saturday, 30 March to Montreux to watch another game of the National Roller Hockey Team in the 69th edition of the Easter Tournament, which took place from the 27th to the 31st of March.

The Head of the Angolan Diplomatic Mission in Switzerland gave her support and warmth to the national team, attending all the games of the 'national five', together with a cheering section of several dozen Angolan citizens residing in Switzerland and members of diplomatic representations on Swiss soil.

The Ambassador hosted a dinner for the athletes, technical team, senior officials of the Angolan Roller Hockey Federation and some members of the Angolan community residing in Switzerland, expressing words of comfort, satisfaction and support for the national team.

Delegação da Embaixada de Angola na Suíça recebe Seleção Nacional de hóquei em patins



Delegation from Angolan Embassy in Switzerland welcomes National Roller Skate Hockey Team

A Seleção Nacional de hóquei em patins chegou no dia 25 de Março de 2025 à Montreux, Confederação Suíça, onde de 27 a 31 do corrente, participou na 69ª edição da Taça das Nações da modalidade.

No Aeroporto de Genebra, a comitiva angolana recebeu cumprimentos de boas-vindas de uma delegação da Embaixada de Angola na Suíça, chefiada pelo Ministro Conselheiro e Encarregado de Negócios interino, Estevão Alberto.

Para além do apoio institucional e protocolar oferecido, a Embaixada de Angola na Suíça, dirigida pela Embaixadora Filomena Delgado, mobilizou membros da sua Missão Diplomática e da comunidade angolana residente, com vista a transmitir o "seu calor humano" à equipa nacional.

A Taça das Nações ou Torneio de Montreux é o segundo maior evento do mundo de Hóquei em Patins; reuniu as 8 (oito) melhores equipas da elite mundial e esta edição celebrou também o seu centésimo.

The National Roller Hockey Team arrived on 25 March 2025 in Montreux, Swiss Confederation, where from 27 to 31 March it participated in the 69th edition of the Nations Cup.

At Geneva Airport, the Angolan delegation was welcomed by a delegation from the Angolan Embassy in Switzerland, led by Minister Counsellor and Chargé d'Affaires ad interim, Estevão Alberto.

In addition to the institutional and protocol support offered, the Angolan Embassy in Switzerland, headed by Ambassador Filomena Delgado, mobilised members of its Diplomatic Mission and the Angolan resident community to convey their 'warmth' to the national team.

The Nations Cup or Montreux Tournament is the second largest roller hockey event in the world; it brought together the eight best teams in the world elite and this edition also celebrated its 100th anniversary.

Embaixadora Filomena Delgado recebida no Departamento Federal dos Negócios Estrangeiros



Ambassador Filomena Delgado received at the Federal Department of Foreign Affairs

A Embaixadora da República de Angola na Conferência Suíça, Filomena Delgado, foi recebida, no dia 11 de Março de 2024, em audiência, pelo Director para a Divisão África Subsahariana e Francofonia do Departamento Federal dos Negócios Estrangeiros, Sua Excelência o Embaixador Philipp Stalder.

Aspectos ligados ao reforço da cooperação bilateral, fundamentalmente nos domínios político-diplomático, captação de investimento estrangeiro suíço e económico-empresarial dominaram a audiência.

The Ambassador of the Republic of Angola to Switzerland, Filomena Delgado, was received on 11 March 2024 in audience by the Director for Sub-Saharan Africa and Francophonie at the Federal Department of Foreign Affairs, His Excellency Ambassador Philipp Stalder.

The audience focused on aspects related to strengthening bilateral cooperation, primarily in the political-diplomatic fields, attracting Swiss foreign investment, and economic-business matters.



Embaixadora Filomena Delgado visita Cantão de Basileia

Ambassador Filomena Delgado visits Canton of Basel

A Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça, Filomena Delgado foi recebida no dia 5 de Março de 2024, em audiência de cortesia conjunta, pelo Conselho Executivo do Cantão de Basileia, liderado por S.E. Dr. Lucas Engelberger, Vice-presidente e responsável pelo pelouro da saúde.

Enquadrado no seu programa de visitas às autoridades cantonais helvéticas, no encontro, a diplomata angolana falou do actual quadro político, económico e sócio-cultural, bem como o manancial de oportunidades de negócios em Angola e pediu aos responsáveis cantonais a incentivarem os empresários suíços a investirem no nosso país, sobretudo nas áreas da saúde, da ciência e inovação, e turismo.

A Embaixadora da Irlanda, sua Excelência Aoife McGarry e Sua Excelência Kairat Zarzhanov, Embaixador do Cazaquistão também participaram da visita de cortesia conjunta.

Basileia é a terceira cidade mais populosa da Suíça (atrás de Zurique e Genebra), sendo considerada a cidade cultural da Confederação Suíça.

É sede do Banco de Compensações Internacionais. Sede também de bancos, seguradoras e empresas de transporte, a cidade é referência mundial no domínio da indústria farmacêutica e alberga duas das maiores empresas do ramo, a Roche e a Novartis,entre muitas outras corporações de outros sectores como biotecnologia e dispositivos médicos.

The Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation, Filomena Delgado, was received on 5 March 2024 in a joint courtesy audience by the Executive Council of the Canton of Basel, led by His Excellency Dr Lucas Engelberger, Vice-President and responsible for health.

As part of her programme of visits to Swiss canton authorities, the Angolan diplomat spoke at the meeting about the current political, economic and socio-cultural situation, as well as the wealth of business opportunities in Angola, and asked canton officials to encourage Swiss entrepreneurs to invest in our country, particularly in the areas of health, science and innovation, and tourism.

The Ambassador of Ireland, Her Excellency Aoife McGarry, and His Excellency Kairat Zarzhanov, Ambassador of Kazakhstan, also participated in the joint courtesy visit.
Basel is the third most populous city in Switzerland (behind Zurich and Geneva) and is considered the cultural capital of the Swiss Confederation.

It is the headquarters of the Bank for International Settlements. Also home to banks, insurance companies and transport companies, the city is a world leader in the pharmaceutical industry and is home to two of the largest companies in the sector, Roche and Novartis, among many other corporations in other sectors such as biotechnology and medical devices.





Embaixadora Filomena Delgado com Sua Excelência Dr Lucas Engelberger



Ambassador Filomena Delgado with His Excellency Dr Lucas Engelberger

Embaixadora Filomena Delgado rende homenagem ao Presidente da Namíbia Dr. Hage Geingob

A Embaixadora Extraordinária e Plenipotenciária da República de Angola na Confederação Suíça, Filomena Delgado, rendeu homenagem, no dia 10 de Fevereiro de 2024, em Genebra, ao Presidente da República da Namíbia Dr. Hage Geingob, falecido no dia 4 de Fevereiro, por doença.

A Chefe de Missão deslocou-se à Embaixada da República da Namíbia em Genebra, onde assinou o Livro de Condolências.

Com a mesma finalidade, a Embaixadora deslocou-se também no mesmo dia à Embaixada da Irlanda em Berna, Confederação Suíça, onde exprimiu os seus sentimentos de pesar, pela morte de Sua Excelência John Gerard Bruton, antigo Primeiro-Ministro e Ministro dos Negócios Estrangeiros daquela país europeu.



Ambassador Filomena Delgado pays tribute to Namibian President Dr Hage Geingob



The Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation, Filomena Delgado, paid tribute on 10 February 2024 in Geneva to the President of the Republic of Namibia, Dr Hage Geingob, who died on 4 February after an illness.

The Head of Mission visited the Embassy of the Republic of Namibia in Geneva, where she signed the Book of Condolences.

For the same purpose, the Ambassador also visited the Embassy of Ireland in Bern, Swiss Confederation, on the same day, where she expressed her condolences on the death of His Excellency John Gerard Bruton, former Prime Minister and Minister of Foreign Affairs of that European country.

Embaixadora Filomena Delgado visita Cantão de Zurique



Ambassador Filomena Delgado visits Canton of Zurich

A Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça, Sua Excelência Filomena Delgado foi recebida, no dia 23 de Janeiro de 2024, em audiência de cortesia, pelo Presidente do Conselho de Governação do Cantão de Zurique, S.E. Mario Fehr, no âmbito do seu programa de visitas às autoridades cantonais helvéticas.

Assuntos ligados à cooperação nos vários domínios, sobretudo económico e empresarial, bem como o reforço dos laços institucionais entre Angola e Suíça estiveram em discussão.

The Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation, Her Excellency Filomena Delgado, was received on 23 January 2024 in a courtesy audience by the President of the Governing Council of the Canton of Zurich, H.E. Mario Fehr, as part of her programme of visits to Swiss cantonal authorities.

Issues related to cooperation in various fields, particularly economic and business, as well as the strengthening of institutional ties between Angola and Switzerland were discussed.

Cerimónia de Cumprimentos de Ano Novo à Embaixadora Filomena Delgado

New Year's Greetings Ceremony for Ambassador Filomena Delgado

Momentos da Cerimónia de Cumprimentos de Ano Novo a Sua Excelência Embaixadora Filomena Delgado, nas instalações da Embaixada da República de Angola na Confederação Suíça, no dia 12 de Janeiro de 2024.

A Chefe de Missão pediu maior empenho aos funcionários nas desafiantes tarefas em 2024, sobretudo nos capítulos da captação de investimentos para o país, da promoção e defesa da imagem de Angola, do estreitamento das relações de amizade e cooperação com a Confederação Suíça e da maior aproximação à comunidade angolana residente.



Moments from the New Year's Greetings Ceremony for Her Excellency Ambassador Filomena Delgado, at the Embassy of the Republic of Angola in the Swiss Confederation, on 12 January 2024.

The Head of Mission called for greater commitment from staff in the challenging tasks ahead in 2024, particularly in attracting investment to the country, promoting and defending Angola's image, strengthening friendly relations and cooperation with the Swiss Confederation, and building closer ties with the Angolan community residing in Switzerland.



Embaixadora Filomena Delgado exprime condolências pelo falecimento do antigo Presidente da Itália

Ambassador Filomena Delgado expresses condolences on the death of the former President of Italy

A Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça, Filomena Delgado, exprimiu no dia 22 de Setembro de 2023, condolências ao povo italiano, pelo passamento físico do antigo Presidente da República Italiana, Giorgio Napolitano, assinando o livro de condolências aberto na sede da Missão Diplomática da Itália, em Berna, Suíça.

A Embaixadora deslocou-se à Embaixada italiana com uma comitiva composta pelo Ministro Conselheiro, Estevão Alberto, o Primeiro Secretário, Felício Teles e a Segunda Secretária, Isabel Paulo.

The Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation, Filomena Delgado, on 22 September 2023, expressed her condolences to the Italian people on the passing of the former President of the Italian Republic, Giorgio Napolitano, signing the book of condolences opened at the headquarters of the Italian Diplomatic Mission in Bern, Switzerland.

The Ambassador visited the Italian Embassy with a delegation composed of Minister Counsellor Estevão Alberto, First Secretary Felício Teles and Second Secretary Isabel Paulo.

Embaixadora Filomena Delgado recebida pelo Prefeito do Cantão de Berna

Ambassador Filomena Delgado received by the Mayor of the Canton of Bern

Sua Excelência Embaixadora, Filomena Delgado, reuniu-se no dia 18 de Setembro de 2023, em Berna, com o Prefeito do Cantão de Berna, Sua Excelência Alec Von Graffenried, no âmbito do seu programa de visitas de cortesia às autoridades locais.

Várias questões sobre a cooperação bilateral nos vários domínios entre a República de Angola e a Confederação Suíça foram tratadas.



Her Excellency Ambassador Filomena Delgado met on 18 September 2023 in Bern with the Mayor of the Canton of Bern, His Excellency Alec Von Graffenried, as part of her programme of courtesy visits to local authorities.

Several issues regarding bilateral cooperation in various areas between the Republic of Angola and the Swiss Confederation were discussed.



Embaixadora Filomena Delgado recebe representantes da Comunidade Angolana na Suiça

Ambassador Filomena Delgado receives representatives of Angolan Community in Switzerland

Sua Excelência Embaixadora Filomena Delgado, recebeu, no dia 12 de Junho de 2023, em audiência, representantes da Federação da Comunidade Angolana na Suiça (em fase de pré-constituição/institucionalização), nas Instalações da Embaixada, em Berna, no quadro do seu plano de auscultação às Comunidades angolanas residentes na Confederação Suíça.

Her Excellency Ambassador Filomena Delgado received, on 12 June 2023, representatives of the Federation of the Angolan Community in Switzerland (in the process of pre-constitution/institutionalisation) at the Embassy premises in Bern, as part of her plan to consult with Angolan communities residing in the Swiss Confederation.

Embaixadora Filomena Delgado concede audiência ao representante Tocoísta

Sua Excelência Embaixadora Filomena Delgado, recebeu, no dia 11 de Junho de 2023, em audiência, o representante da Igreja do Senhor Jesus Cristo no Mundo (Tocoísta), Pastor Sesso Baptista Pululu, nas Instalações da Embaixada, em Berna, no âmbito do seu programa de auscultação às Comunidades angolanas residentes na Confederação Suíça.



Ambassador Filomena Delgado grants audience to Tocoísta representative

Her Excellency Ambassador Filomena Delgado on 11 June 2023, received Pastor Sesso Baptista Pululu, representative of the Church of the Lord Jesus Christ in the World (Tocoísta), at the Embassy in Bern, as part of her programme of consultations with Angolan communities residing in the Swiss Confederation.

AS GRUTAS DO NZENZO

As Grutas do Nzenzo, localizadas em Ambuila, província do Uíge, são um tesouro geológico e cultural que fascina os visitantes.

THE NZENZO CAVES

Located in Ambuila, Uíge province, are a geological and cultural treasure that fascinates visitors.

Por ocasião do Dia Internacional da Mulher Africana, os rapazes da Missão Diplomática em Berna ofereceram no dia 31 de Julho de 2023, flores às jovens mulheres da Embaixada.

On the occasion of International African Women's Day, the young men of the Diplomatic Mission in Bern offered flowers to the young women of the Embassy on 31 July 2023.

Embaixadora Filomena Delgado convive com petizes angolanos residentes na Confederação para saudar o Dia Internacional da Criança Africana



Ambassador Filomena Delgado spends time with Angolan children residing in Switzerland to celebrate International Day of the African Child

Por ocasião do 16 de Junho, Dia Internacional da Criança Africana, a Embaixadora Filomena Delgado, conviveu no na Residência Oficial, com crianças angolanas residentes na Confederação, sobretudo em Berna.

Durante o evento, a chefe de missão deu explicações sobre o significado e importância da data.

A data foi instituída pela Organização da União Africana (hoje União Africana), em 1991, depois de uma manifestação estudantil que resultou em muitas vítimas.

Há 44 anos, nesta mesma data, crianças africanas saiam as ruas de Joanesburgo, na África do Sul, para protestar a falta de qualidade no ensino e reivindicar o direito de aprender nas suas línguas maternas e em inglês em vez do idioma afrikaans. A polícia disparou contra esses estudantes, matando centenas e deixando mais de mil feridos.

A data pode ser vista também como mais um momento de conscientização mundial em prol dos jovens africanos do presente e do futuro, para que histórias como esta deixem de ser comuns.

Diplomatas e funcionários locais da Missão Diplomática, pais de algumas das crianças, participaram do evento.



On the occasion of June 16th, International Day of the African Child, Ambassador Filomena Delgado spent time at the Official Residence with Angolan children residing in Switzerland, mainly in Bern.

During the event, the head of mission explained the meaning and importance of the date.

The date was established by the Organisation of African Unity (now the African Union) in 1991, after a student demonstration that resulted in many casualties.

Forty-four years ago, on this same date, African children took to the streets of Johannesburg, South Africa, to protest the poor quality of education and demand the right to learn in their mother tongues and in English instead of Afrikaans. The police fired on these students, killing hundreds and injuring more than a thousand.

The date can also be seen as another moment of global awareness on behalf of the young Africans of the present and the future, so that stories like this are no longer common.

Diplomats and local staff from the Diplomatic Mission, parents of some of the children, participated in the event.



Chefe de Missão despede-se do funcionário Luzolo Kenny Romulo Eduardo



Head of Mission bids farewell to consular Officer Luzolo Kenny Romulo Eduardo

Nesta Quinta-feira, 19 de Junho de 2025, Sua Excelência Embaixadora da República de Angola na Confederação Suíça, Filomena Delgado, organizou um pequeno-almoço de despedida em homenagem ao Segundo Secretário e responsável do Sector Consular, Luzolo Eduardo que terminou a sua comissão ordinária de serviço nesta Missão Diplomática.

Estiveram presentes o Ministro Conselheiro, Estevão Alberto, os Primeiros Secretários Felício Teles, e Joe Sambo, demais membros do corpo diplomático angolano acreditado, e funcionários de recrutamento local.

Na ocasião, Sua Excelência a Embaixadora Filomena Delgado, destacou as qualidades e o bom serviço prestado pelo funcionário Luzolo Eduardo durante o seu mandato, e desejou-lhe êxitos na sua nova missão em prol do país.

O Segundo Secretário Luzolo Eduardo assumiu o cargo em 9 de Novembro de 2020.



Her Excellency Filomena Delgado, Ambassador of the Republic of Angola to the Swiss Confederation, organised on 19 June 2025,a farewell breakfast in honour of Second Secretary and Head of the Consular Section, Luzolo Eduardo, who has completed his regular service at this Diplomatic Mission.

In attendance were Minister Counsellor Estevão Alberto, First Secretaries Felício Teles and Joe Sambo, other members of the Angolan diplomatic corps, and locally recruited staff.

On that occasion, Her Excellency Ambassador Filomena Delgado highlighted the qualities and good service provided by Luzolo Eduardo during his term of office and wished him success in his new mission on behalf of the country.

Second Secretary Luzolo Eduardo took office on 9 November 2020.





Embaixadora Filomena Delgado participa na excursão anual do corpo diplomático

Ambassador Filomena Delgado participates in the annual diplomatic corps tour

A convite da Presidente da Confederação Suíça, Karin Keller-Sutter, o corpo diplomático visitou, a 18 de Junho de 2025, o cantão de Lucerna, para sua excursão anual. O programa incluiu o centro cultural e de convenções KKL de Lucerna e a Reserva da Biosfera da UNESCO em Entlebuch.

O roteiro combinou um centro urbano de alta cultura com uma região caracterizada pela tradição e agricultura, fomentando o diálogo sobre aspectos da Suíça e questões internacionais actuais.

O evento começou com diplomatas a assistir a um ensaio geral da Orquestra Sinfónica de Lucerna no KKL. A orquestra executou o Concerto para Violino em Ré menor, Op. 15, de Benjamin Britten, escrito pelo compositor britânico no final da década de 1930 e fortemente influenciado pelas circunstâncias turbulentas da época.

Em Entlebuch, uma região comprometida com o turismo sustentável, os membros do corpo diplomático visitaram a Reserva da Biosfera da UNESCO e demonstrações da produção local de queijo e gelado.

A excursão do corpo diplomático é um evento regular no calendário diplomático, com Embaixadores estrangeiros acreditados e residentes na Confederação Suíça convidados a participar.

At the invitation of Swiss President Karin Keller-Sutter, the diplomatic corps visited the canton of Lucerne on 18 June 2025 for its annual excursion. The programme included the KKL Lucerne cultural and convention centre and the UNESCO Biosphere Reserve in Entlebuch.

The itinerary combined an urban centre of high culture with a region characterised by tradition and agriculture, fostering dialogue on aspects of Switzerland and current international issues.

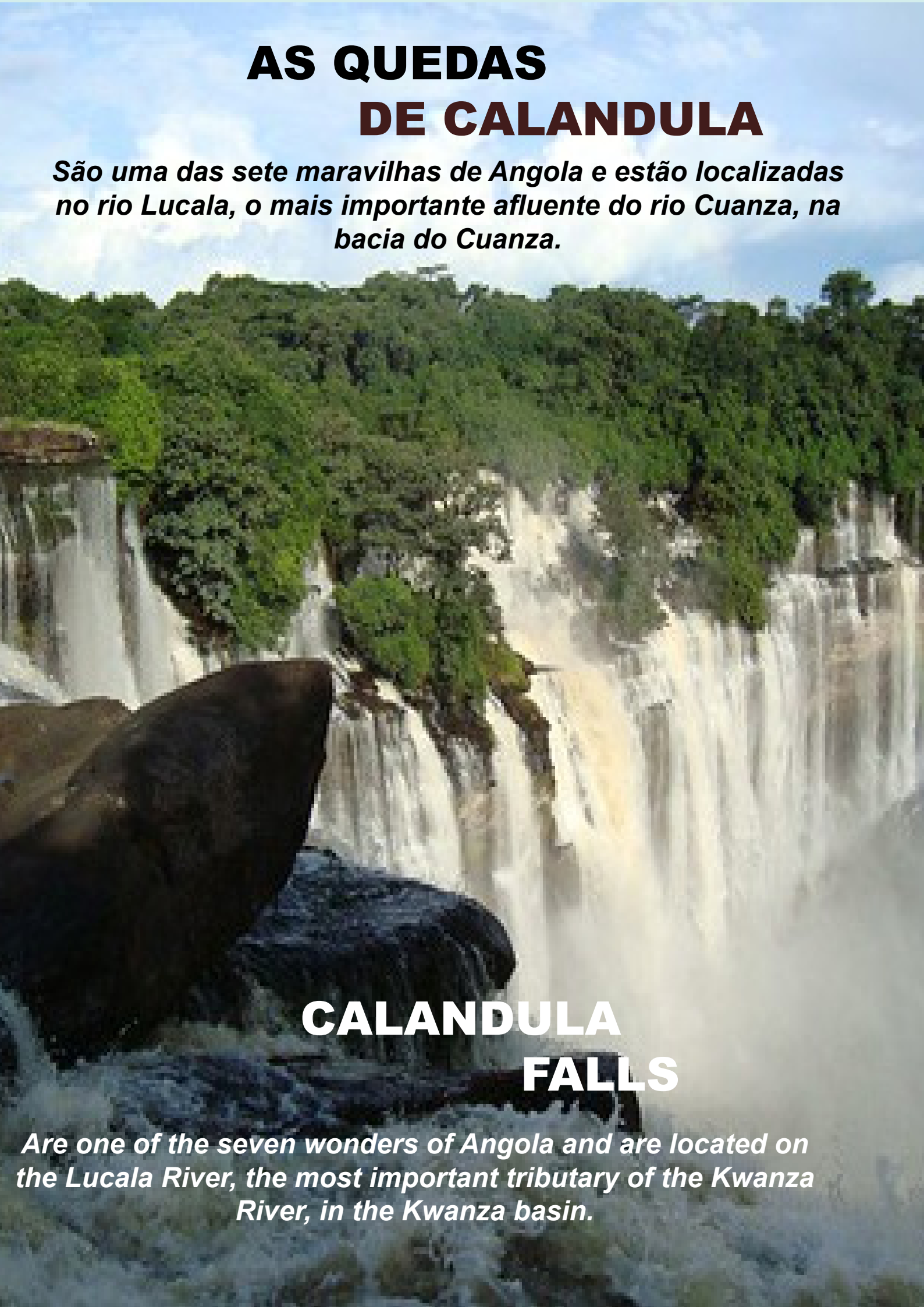
The event began with diplomats attending a dress rehearsal of the Lucerne Symphony Orchestra at the KKL. The orchestra performed Benjamin Britten's Violin Concerto in D minor, Op. 15, written by the British composer in the late 1930s and strongly influenced by the turbulent circumstances of the time.

In Entlebuch, a region committed to sustainable tourism, members of the diplomatic corps visited the UNESCO Biosphere Reserve and demonstrations of local cheese and ice cream production.

The diplomatic corps excursion is a regular event on the diplomatic calendar, with foreign ambassadors accredited and resident in the Swiss Confederation invited to participate.







AS QUEDAS DE CALANDULA

São uma das sete maravilhas de Angola e estão localizadas no rio Lucala, o mais importante afluente do rio Cuanza, na bacia do Cuanza.

CALANDULA FALLS

Are one of the seven wonders of Angola and are located on the Lucala River, the most important tributary of the Kwanza River, in the Kwanza basin.

EMBAIXADORA PROMOVE OPORTUNIDADES DE NEGÓCIOS EM ANGOLA



AMBASSADOR PROMOTES BUSINESS OPPORTUNITIES IN ANGOLA

A Embaixadora de Angola na Confederação Suíça, Filomena Delgado, promoveu em Genebra, as potencialidades económicas e os avanços registados na melhoria do ambiente de negócios por Angola, num evento organizado pelo Círculo Empresarial Suíça -África.

Realizado sob o lema: "Liderando o Caminho – O Papel das Organizações Nacionais do Sector Privado na Promoção de um Ambiente de Negócios Favorável no Continente Africano", Filomena Delgado interagiu com a classe empresarial suíça, a qual transmitiu o potencial económico de Angola como destino preferencial para o investimento privado directo das empresas suíças nos vários sectores, no quadro da diversificação económica e do desenvolvimento socioeconómico do país.

Nas suas abordagens, além de reforçar a importância de infraestruturas como o Corredor do Lobito e o Aeroporto Internacional Dr. António Agostinho Neto, a diplomata foi partilhando no "stand" de Angola, através de diversos materiais promocionais e de códigos QR criados pela Missão Diplomática, vários portais de internet nacionais, contendo informações sobre as oportunidades e facilidade de fazer negócios no país, destacando o potencial de investimento nas áreas da indústria de transformação, transportes, dos minerais raros, tecnologias de informação e inovação, saúde, turismo, as privatizações em curso, entre muitas outras.

Participaram do evento, Embaixadores de países africanos acreditados na Confederação Suíça, e empresas suíças do sector privado.

The Angolan Ambassador to the Swiss Confederation, Filomena Delgado, promoted Angola's economic potential and progress in improving the business environment at an event organised by the Swiss-Africa Business Circle in Geneva.

Held under the motto: "Leading the Way - The Role of National Private Sector Organisations in Promoting a Favourable Business Environment on the African Continent", Filomena Delgado interacted with the Swiss business community, conveying Angola's economic potential as a preferred destination for direct private investment by Swiss companies in various sectors, within the framework of the country's economic diversification and socio-economic development.

In her remarks, in addition to emphasising the importance of infrastructure such as the Lobito Corridor and Dr. António Agostinho Neto International Airport, the diplomat shared information at the Angola stand, through various promotional materials and QR codes created by the Diplomatic Mission, various national internet portals containing information on opportunities and the ease of doing business in the country, highlighting the investment potential in the areas of manufacturing, transport, rare minerals, information technology and innovation, health, tourism, ongoing privatisations, among many others.

Ambassadors from African countries accredited to the Swiss Confederation and Swiss private sector companies participated in the event.



O Círculo Empresarial Suíço-África (SABC-na sigla inglesa) é a principal associação independente que promove contactos comerciais e ligações entre a Suíça e África, com o alto patrocínio da Secretaria de Estado para os Assuntos Económicos do Governo Suíço (SECO).

Organizado anualmente, o círculo proporciona aos seus membros uma rede influente e uma plataforma única dedicada à troca de conhecimentos, experiências, projectos e ideias, promovendo assim parcerias e abrindo novas perspetivas de negócio.

Num outro evento, já de carácter cultural e educacional, a Embaixada de Angola na Confederação Suíça divulgou, a 14 de Junho, em Berna, vários aspectos da cultura nacional, no quadro da celebração do Dia da Escola Internacional de Berna.

No “stand” de Angola, a exposição contou com a exibição de gastronomia nacional, de peças de artesanato, de produtos feitos em Angola, e de outros elementos da identidade cultural angolana.

Com mais de 275 estudantes de mais de 40 países e funcionários de 12 nações, a Escola Internacional de Berna (ISBerne), é uma instituição académica do sector privado, que oferece um programa de alta qualidade que incentiva os alunos a serem reflexivos e envolvidos no processo de aprendizagem.

The Swiss-African Business Circle (SABC) is the leading independent association promoting business contacts and links between Switzerland and Africa, under the patronage of the Swiss State Secretariat for Economic Affairs (SECO).

Organised annually, the circle provides its members with an influential network and a unique platform dedicated to the exchange of knowledge, experiences, projects and ideas, thus promoting partnerships and opening up new business prospects.
In another event, this time of a cultural and educational nature, the Angolan Embassy in Switzerland promoted various aspects of Angolan culture on 14 June in Bern, as part of the celebrations for Bern International School Day.

At the Angolan stand, the exhibition featured national cuisine, handicrafts, products made in Angola, and other elements of Angolan cultural identity.

With more than 275 students from over 40 countries and staff from 12 nations, the International School of Bern (ISBerne) is a private academic institution offering a high-quality programme that encourages students to be reflective and engaged in the learning process.





Embaixada de Angola participa no Dia de África na Suíça-2025



Angolan Embassy participates in Africa Day in Switzerland-2025

A República de Angola participou, em Berna, capital da Confederação Suíça, no acto comemorativo do 62º aniversário do "Dia de África", num evento organizado pelo Grupo Africano de Embaixadores acreditados, em parceria com o Departamento Federal dos Negócios Estrangeiros helvético.

A comitiva angolana, encabeçada na cerimónia pelo Encarregado de Negócios, a.i. e Ministro Conselheiro, Estevão Alberto, coorganizou o evento, e através do stand de Angola, contribui com a exibição de diversos elementos da cultura nacional, desde a gastronomia, a arte, a música, a dança, e de vários produtos feitos em Angola.

O momento serviu também para a Embaixada expor as oportunidades e potencialidades económicas e turísticas de Angola ao público-alvo suíço e não só, tendo apresentado vídeos sobre os caminhos do desenvolvimento do país nos vários domínios.

No seu discurso, o Decano do Grupo Africano de Embaixadores, o Diplomata camaronês, Léonard Henri Bindzi, advogou a necessidade do reforço das relações entre a Suíça e África, na base do respeito mútuo e de uma cooperação mais estreita, com vantagens recíprocas, no quadro da nova estratégia para a África, desejo partilhado pelo Secretário de Estado dos Negócios Estrangeiros (portanto, o Director dos Assuntos Africanos no sistema suíço) no Departamento Federal dos Negócios Estrangeiros da Suíça, Alexandre Fasel.

A cerimónia contou com a participação de políticos, diplomatas, empresários, comunidades africanas residentes, membros da sociedade civil suíça, entre outros.



The Republic of Angola participated in Bern, the capital of the Swiss Confederation, in the commemoration of the 62nd anniversary of 'Africa Day', an event organised by the African Group of Accredited Ambassadors, in partnership with the Swiss Federal Department of Foreign Affairs.

The Angolan delegation, led at the ceremony by the Chargé d'Affaires, a.i. and Minister Counsellor, Estevão Alberto, co-organised the event and, through the Angolan stand, contributed with the exhibition of various elements of national culture, from gastronomy, art, music and dance to various products made in Angola.

The event also provided an opportunity for the Embassy to showcase Angola's economic and tourism opportunities and potential to the Swiss target audience and beyond, presenting videos on the country's development paths in various fields.

In his speech, the Dean of the African Group of Ambassadors, Cameroonian diplomat Léonard Henri Bindzi, advocated the need to strengthen relations between Switzerland and Africa, based on mutual respect and closer cooperation, with reciprocal advantages, within the framework of the new strategy for Africa, a desire shared by the Secretary of State for Foreign Affairs (i.e. the Director of African Affairs in the Swiss system) at the Swiss Federal Department of Foreign Affairs, Alexandre Fasel.

The ceremony was attended by politicians, diplomats, businesspeople, members of the African community, members of Swiss civil society, among others.



Associação de Estudantes Africanos realiza 3ª Edição da Cimeira de África-2025



African Students Association holds 3rd Edition of Africa Summit 2025

A Associação de Estudantes Africanos do Instituto de Pós-graduação de Genebra (Geneva Graduate Institute), realizou a 27 de Maio, em Genebra, a 3ª Edição da Cimeira de África-2025, no âmbito da celebração do 62º aniversário do Dia de África, assinalado no passado dia 25 de Maio do corrente.

Subordinado ao tema: "África no centro de um mundo em mudança", o evento reuniu formuladores de políticas, líderes de pensamento, diplomatas, inovadores, estudantes de pós-graduação e activistas para discutir o potencial de África para liderar em democracia; saúde e resiliência humanitária; e inovação tecnológica, ao mesmo tempo em que abordou os desafios para garantir um crescimento sustentável e inclusivo.

Sub-temas como fortalecer o futuro democrático de África; repensar a saúde e o financiamento humanitário para África e os avanços tecnológicos – como a África pode inovar nos seus próprios termos, estiveram em discussão durante os trabalhos.

A Embaixada da República de Angola na Confederação Suíça participou do evento, com uma delegação chefiada pelo Encarregado de Negócios, a.i. e Ministro Conselheiro, Estevão Alberto, acompanhado do Terceiro Secretário, Adilson Silva.

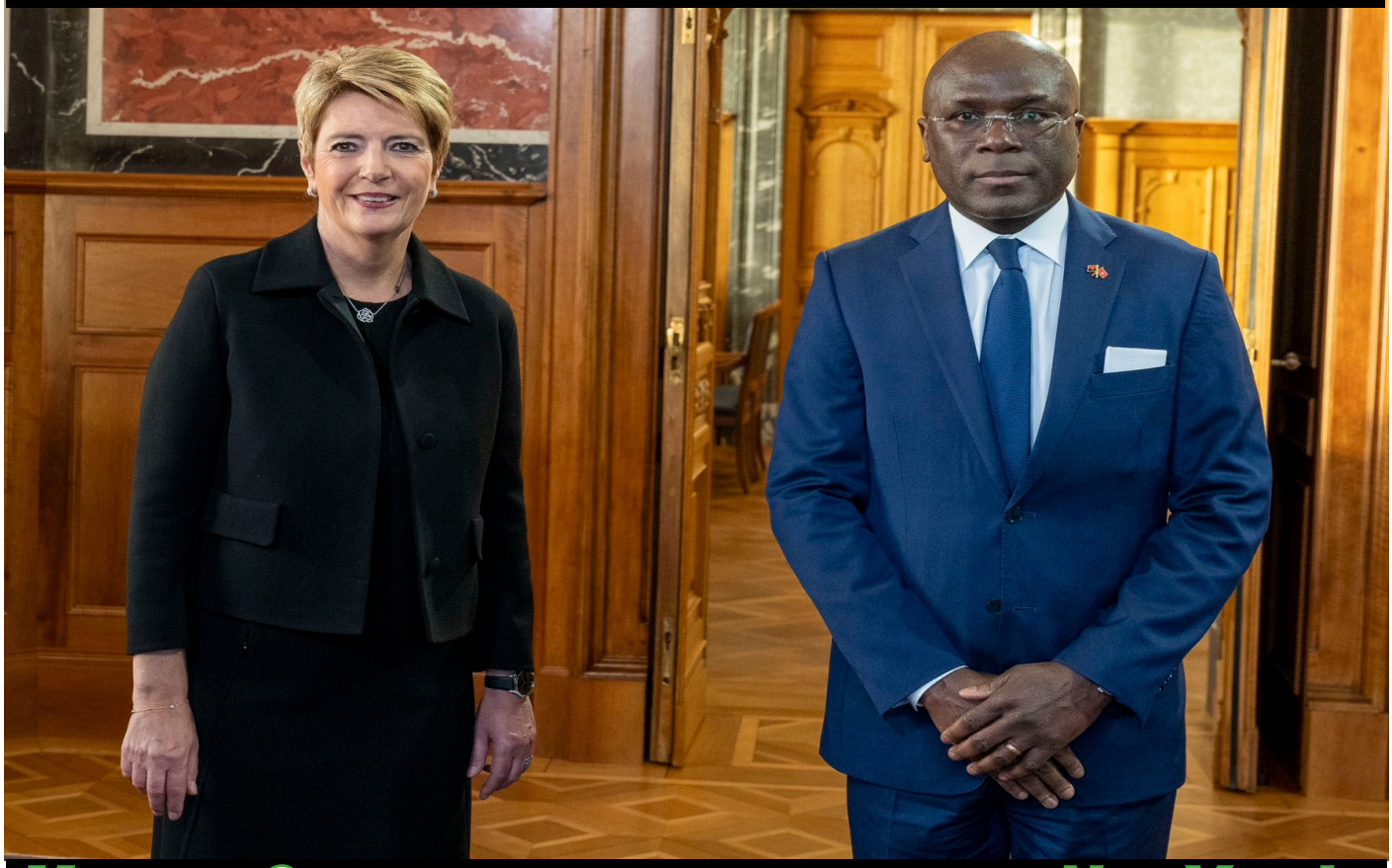
The African Students Association of the Geneva Graduate Institute held the 3rd Edition of the Africa-2025 Summit on 27 May in Geneva, as part of the celebration of the 62nd anniversary of Africa Day, marked on 25 May.

Under the theme 'Africa at the centre of a changing world,' the event brought together policymakers, thought leaders, diplomats, innovators, postgraduate students, and activists to discuss Africa's potential to lead in democracy; health and humanitarian resilience; and technological innovation, while addressing the challenges of ensuring sustainable and inclusive growth.

Sub-themes such as strengthening Africa's democratic future; rethinking health and humanitarian financing for Africa; and technological advances – how Africa can innovate on its own terms – were discussed during the proceedings.

The Embassy of the Republic of Angola in the Swiss Confederation participated in the event with a delegation led by the Chargé d'Affaires, a.i. and Minister Counsellor, Estevão Alberto, accompanied by the Third Secretary, Adilson Silva.

Ministro Conselheiro na tradicional Cerimónia de Cumprimentos de Ano Novo do Corpo Diplomático



Minister Counsellor at the traditional New Year's Greetings Ceremony of the Diplomatic Corps

Na qualidade de Encarregado de Negócios, a.i., o Ministro Conselheiro, Estevão Alberto, participou no passado dia 15 de Janeiro de 2025, no Palácio Federal suíço, na tradicional Cerimónia de Cumprimentos de Ano Novo do Corpo Diplomático, presidida por Sua Excelência Mme Karin Keller-Sutter, Presidente da Confederação Suíça.

Sua Excelência a Presidente da Confederação e o Núncio Apostólico Sua Excelência Mons. Martin Krebs, proferiram discursos no Parlamento, momentos que foram seguidos de um cocktail.

In his capacity as Chargé d'Affaires, a.i., Minister Counsellor Estevão Alberto participated on 15 January 2025 at the Swiss Federal Palace in the traditional New Year's Greetings Ceremony of the Diplomatic Corps, presided over by Her Excellency Karin Keller-Sutter, President of the Swiss Confederation.

Her Excellency the President of the Confederation and the Apostolic Nuncio His Excellency Monsignor Martin Krebs delivered speeches in Parliament, followed by a cocktail reception.





Encarregado de Negócios Estevão Alberto saúda Sua Alteza Príncipe Hans-Adam II



Chargé d'Affaires Estevão Alberto greets His Highness Prince Hans-Adam II

O Ministro Conselheiro e Encarregado de Negócios, a.i. Estevão Alberto, saudou a 11 de Janeiro de 2025, Sua Alteza Príncipe Hans-Adam II de Liechtenstein, acompanhado pelo Príncipe Herdeiro Alois e pela Princesa Herdeira Sofia, na tradicional Cerimónia de Cumprimentos de Ano Novo do Corpo Diplomático, no Castelo de Vaduz, em Lichtenstein.

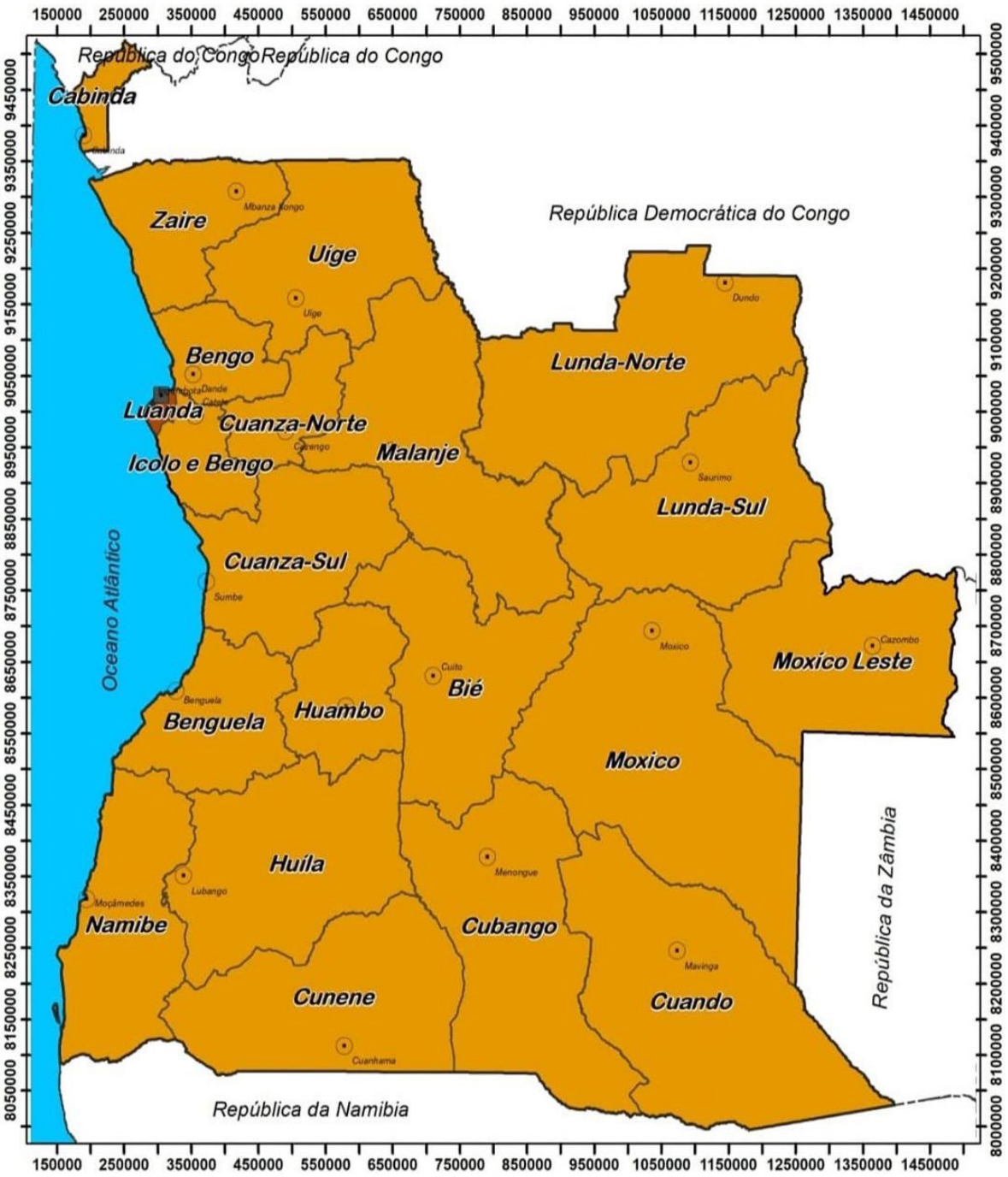
The Minister Counsellor and Chargé d'Affaires, a.i. Estevão Alberto, greeted His Highness Prince Hans-Adam II of Liechtenstein, accompanied by Crown Prince Alois and Crown Princess Sofia, on 11 January 2025 at the traditional New Year's Greetings Ceremony of the Diplomatic Corps at Vaduz Castle in Liechtenstein.

NOVO MAPA DE ANGOLA NO CONTEXTO DA NOVA DIVISÃO POLÍTICO-ADMINISTRATIVA

Com uma extensão territorial de 1.247.000 Km2, Angola passa agora a contar com 21 províncias ao contrário das anteriores 18, fruto da nova divisão política e administrativa que começou a vigorar desde 1 de Janeiro de 2025.

Icole Bengo (que surge da divisão da província de Luanda), Cuando (que surge da divisão do Cuando Cubango), e Moxico Leste (que emerge da divisão da província do Moxico) são as três novas províncias que resultam desta nova divisão política e administrativa.

Em relação as municipalidades, o país passa de 164 para 326 novos municípios e 378 comunas.



NEW MAP OF ANGOLA IN THE CONTEXT OF THE NEW POLITICAL-ADMINISTRATIVE DIVISION

With a territorial extension of 1,247,000 km2, Angola now has 21 provinces, compared to the previous 18, as a result of the new political and administrative division that came into force on 1 January 2025.

Icole Bengo (which emerges from the division of Luanda province), Cuando (which comes from the division of Cuando Cubango), and Moxico Leste (which emerges from the division of Moxico province) are the three new provinces resulting from this new political and administrative division.

In terms of municipalities, the country has gone from 164 to 326 new municipalities and 378 communes.



INDEPENDÊNCIA NACIONAL DE ANGOLA

1975-2025

Preservar e valorizar as conquistas alcançadas, construindo um futuro melhor

*TECHNICAL SHEET: Director: H.E Ambassador Filomena Delgado * Executive Editor: Estevão Alberto; * Production: Paulo de Jesus and KMP Services * Contacts: Thunstrasse 73, CH 3006 Bern, Switzerland, * Tel: +41 31 31 58 58 5 * Site: www.ambassadeangola.ch embaixada.suicaberna@mirex.gov.ao * E-mail:newsletter.angola.suica@ambassadeangola.ch*